

～ 釈 尊 涅槃 会 ～

～ 節分会・豆まき ～

2018 年 2 月 4 日(日曜日) 午前10時より

涅槃(ねはん)とは、サンスクリット語の「ニルヴァーナ」を音訳したもので、「煩惱(欲望)の火を吹き消した状態」と訳されています。

人間は、さまざまな欲望を持っており、その欲望がかなわない時に苦しむのです。欲望の炎が消えた状態を涅槃、永遠のやすらぎ(さとりの世界)を意味します。一般的に亡くなることによって涅槃の境地となるように考えられがちですが、お釈迦様の教えは、私たちにこの世でさとりをひらき、涅槃のやすらぎを得させようとするものです。



涅槃会は、仏教をひらかれたお釈迦さまに関する三つの大きな行事(三仏忌)のひとつです。また、この時に本堂に掛けられる涅槃図(ねはんず)とは、お釈迦さまのご臨終のおすがたを画にしたものです。そこには悲しみのあまり真っ白に立ち枯れしてしまった沙羅双樹に四方を囲まれた宝台に、北を枕に横臥するお釈迦さまを取り囲み、周りには仏弟子や諸菩薩、諸天、信者たちや、たくさんの動物や鳥類、虫類にいたるまでが嘆き悲しんでいる様子が描かれています。

お釈迦さまのご遺徳を偲び、心新たにする涅槃会に、どうぞお出かけ下さい。



また、あわせて春の訪れを告げる節分析禱会・豆まきを、涅槃会に引き続いて行います。春夏秋冬の季節の分かれ目を節分といいます。ことに冬から春への変わり目は悪い鬼や悪い病気が家の中に入らないように豆をまいて、悪い鬼や魔物を追い払う行事を古来より行ってきました。

皆様の中で、またご家族やお知り合いで今年の年男・年女(戌年)の方がいらっしゃいましたら、豆まきの役を願います。どうぞお誘い合わせの上ご出席下さい。

合掌



SOTO MISSION OF SAN FRANCISCO
SOKOJI

曹洞宗日米山桑港寺

1691 Laguna Street, San Francisco, CA. 94115
Phone: (415)346-7540 Fax: (415)346-0355
info@sokoji.org

~ Buddha's Nirvana Service ~ and “Setsubun-e”

Sunday, February 4, 2018

10:00AM

Everyone has different kinds of greed, and when he cannot fulfill them, that is when he starts to suffer. Nirvana, eternal world of rest, is reached when humans stop having greed. It is common for humans to believe that nirvana is only a world for the dead, but Buddha's teaching explains that nirvana can be reached when humans learn to lose the sense of greed.

“Nehan-e” is one of the largest ceremonies held for Buddha. A drawing of the last moment of Buddha's life is usually presented in the main altar. The deepest sorrow and sadness were portrayed by Buddha's students, animals, birds, and insects that were surrounding the Buddha in the drawing.



Please attend Nehan-e (Nirvana service) and pray for Buddha's virtue.



Following Nehan-e, we will be having Setsubun, which is a ceremony of throwing beans to ward off evil and insure good fortune. The ceremony of throwing the beans will be entrusted to members born in the year of the “

Dog (Inu)”, which is this year. Also, the Setsubun ceremony shows the changing of the seasons, from winter to spring.

So, if you, your family or your friend are 12, 24, 36, 48, 60, 72, 84, 96 years old, this year you will be tossing the beans for all in attendance.



SOTO MISSION OF SAN FRANCISCO
SOKOJI

曹洞宗日米山桑港寺

1691 Laguna Street, San Francisco, CA. 94115
Phone: (415)346-7540 Fax: (415)346-0355
info@sokoji.org